

Выходит  
с ноября  
1957 г.  
СРЕДА  
24 августа  
1983 г.

№ 33  
(2652)

Цена 4 коп.

ОРГАН ПАРТКОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

## Пятилетка — ударный труд

### Собрание актива

17 августа в Доме культуры «Мир» состоялось собрание партийно-хозяйственного актива города, посвященное итогам социалистического соревнования под девизом «Третьему, сердцевинному году пятилетки — наш ударный, торический труд!» за второй квартал 1983 года и июльскую трудовую вахту.

С докладом на собрании актива выступил второй секретарь ГК КПСС И. В. Зброжек.

В обсуждении доклада приняли участие секретарь партийного комитета СМУ-5 М. А. Баклаев, директор дубненского торга Н. А. Ертыганова, портных ателье городского производственного управления бытового обслуживания населения Н. А. Чивкина и другие.

На собрании актива выступил

заместитель заведующего отделом МК КПСС А. А. Богданов. Он вручил представителям Дубны передающие Красное знамя по итогам социалистического соревнования по торговле среди городов и районов Московской области за второй квартал, почетные грамоты МК КПСС, Мособлсовета, МОСПС и МК ВЛКСМ за вторые места в социалистическом соревновании городов и районов Московской области по экономии сырьевых, топливно-энергетических и других ресурсов за первое полугодие 1983 года, по бытовому обслуживанию населения за второй квартал 1983 года. Дубне вручен также вымпел за победу в соревновании городов Московской области по промышленности и транспорту за июль.

Коллективам — победителям го-

родского социалистического соревнования были вручены награды.

По итогам июльской трудовой вахты почетными грамотами ГК КПСС, городского Совета народных депутатов и ГК ВЛКСМ награждены коллективы цеха № 3 завода нестандартного оборудования, Отдела рабочего снабжения ОИЯИ, станции технического обслуживания автомобилей, станции космической связи. Почетной грамотой ГК КПСС награждены коллективы завода «Тензор», за первое место в городском смотре на лучшую постановку работы по комплексной механизации и автоматизации производства во втором квартале этого года. Ряд предпринят награждены почетными грамотами за успехи в городском социалистическом соревновании по экономии сырьевых, топливно-энергетических и других материальных ресурсов за второй квартал.

## За выдающиеся заслуги в развитии науки

### Собрание актива

18 августа в Горьком перед зданием физического факультета Горьковского государственного университета им. Н. И. Лобачевского в торжественной обстановке был открыт бронзовый бюст дважды Героя Социалистического Труда академика Николая Николаевича Боголюбова — директора Объединенного института ядерных исследований.

На торжественном митинге в Горьком присутствовала делегация ОИЯИ в составе: заместитель директора — главный инженер Института Ю. Н. Денисов, помощник директора ОИЯИ А. И. Романов, заместитель директора Лаборатории теоретической физики профессор В. Г. Соловьев, старший научный сотрудник Института прикладной физики Академии наук СССР Е. В. Суворов.

Митинг открыл заместитель председателя исполнкома Горьковского городского Совета А. А. Ка-

тиошин. Право открыть бюст было предоставлено первому секретарю Горьковского областного комитета партии Ю. Н. Христораднову, первому секретарю городского комитета партии А. А. Соколову и заместителю председателя облисполкома А. Ф. Гореву.

На митинге выступили секретарь Горьковского горкома КПСС Г. Н. Галкина, ректор Горьковского государственного университета профессор А. Г. Уголников, заместитель директора Лаборатории теоретической физики ОИЯИ профессор В. Г. Соловьев, старший научный сотрудник Института прикладной физики Академии наук СССР Е. В. Суворов.

Авторы проекта бронзового бюста — москвичи скульптор В. В. Глебов и архитектор В. Н. Фурсов, горьковский архитектор Г. П. Малков.

## ВЫСОКАЯ НАГРАДА

За заслуги в развитии физической науки и в связи с семидесятилетием со дня рождения Президиум Верховного Совета СССР поздравил академика Понтикро Бруно Максимовича орденом Октябрьской Революции.

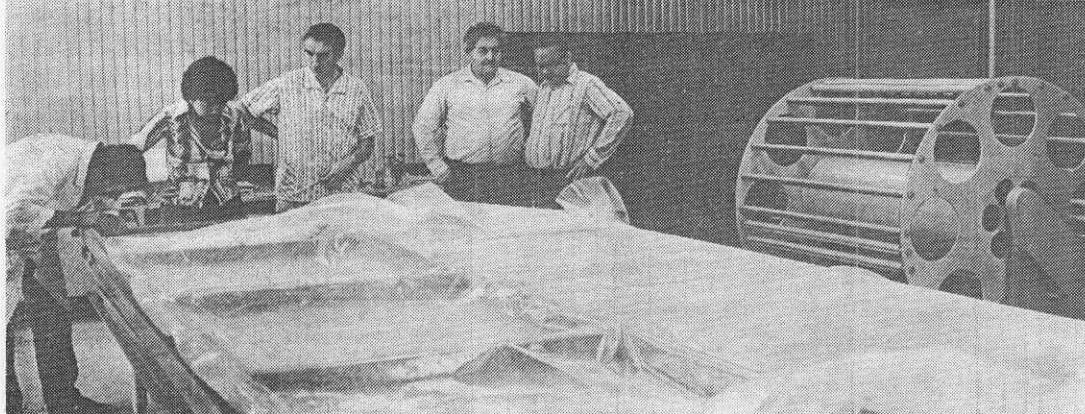
В эти дни в Дубне на имя известного ученого — начальника отдела Лаборатории ядерных проблем Объединенного института ядерных исследований поступают многочисленные письма и телеграммы из научных центров разных стран. Деятели науки и культуры, коллеги и ученики поздравляют академика Б. М. Понтикро с юбилеем и высокой государственной наградой.

## ОПЫТНОЕ ПРОИЗВОДСТВО ОИЯИ

Продолжаются работы по изготовлению проволочных дрейфовых камер для крупнейшей новой экспериментальной установки — нейтринного детектора. Большое внимание этим работам уделяет администрация Опытного производства. Работы по изготовлению проволочных камер привлекают к себе внимание и многих специалистов-физиков. Не случайно участок проволочных камер стал объектом осмотра во время недавнего посещения Опытного производства известным венгерским ученым и организатором науки, работавшим ранее на посту вице-директора ОИЯИ, профессором Д. Кишем.

На снимке: профессор Д. Киш осматривает участок проволочных дрейфовых камер цеха № 3 Опытного производства. Пояснения дают начальник Опытного производства М. А. Либерман и главный инженер А. А. Горянин.

Фото Ю. ТУМАНОВА.



## ОТ СРЕДЫ ДО СРЕДЫ

О День депутата прошел 18 августа в Доме культуры «Мир». С рассказом о трудах коллектива и повышении их роли в управлении предприятиями, учреждениями, организациями, принятом на VIII сессии Верховного Совета СССР десятого созыва, выступил прокурор города В. И. Дербин. О ходе выполнения наказов избирателей, данных депутатам городского Совета восемнадцатого созыва, проинформировал участников Дня депутата председатель исполнкома горсовета В. Д. Шестаков. Положения жилищного кодекса РСФСР в своем выступлении прокомментировала председатель городского народного суда В. Ф. Виноградова. В рамках Дня депутата состоялся также обмен опытом депутатской работы.

О Продолжаются отчеты и выборы в цеховых партийных организациях. Так, 18 августа отчетно-выборное партийное собрание прошло у коммунистов цеха № 3 Опытного производства ОИЯИ. Из пяти цеховых партийных организаций этого крупнейшего производственного

подразделения Института отчетно-выборные собрания проведены в трех.

О Совет молодых ученых и специалистов ОИЯИ провел вторую школу молодых ученых по философским проблемам естествознания. Она посвящалась 65-летию со дня рождения Ленинского комсомола.

С лекциями по философским проблемам теории относительности на школе выступили ученые Института А. А. Тяпкин (председатель оргкомитета), В. С. Барашенков, В. Н. Первушин. Их молодые коллеги активно участвовали в дискуссии по обсуждаемым вопросам.

Слушателями школы стали около 40 молодых сотрудников Объединенного института.

О 20 августа начался прием вступительных экзаменов у абитуриентов второго потока, поступающих в Дубненский филиал Московского института радиотехники, электроники и автоматики. Они продлятся до 31 августа. С 1 по 10 сентября будут проходить вступительные экзамены для третьего потока абитуриентов.

Всего в этом году студентами Дубненского филиала МИРЭА станут 225 абитуриентов.

О Гостями Звездного города были в прошедшую субботу дубненские водно-лыжники. Они выступили здесь на спортивном празднике в честь Дня Воздушного Флота СССР с большой показательной программой. От имени всех космонавтов за яркое выступление водно-лыжников поблагодарил летчик-космонавт СССР, дважды Герой Советского Союза, первый заместитель начальника Центра подготовки космонавтов им. Ю. А. Гагарина А. Г. Николаев. Он вручил спортсменам приветствие, подписанное начальником Центра подготовки космонавтов Г. Т. Береговым и другим летчиками-космонавтами СССР, в котором говорится: «Дорогие товарищи! В преддверии чемпионата мира желаем вам космического здоровья, мужества и удачи, умения вести борьбу до конца во славу советского спорта, успехов в труде, учебе, творчестве. Счастливых вам старта в Швеции!».

# ЭКОНОМИКА ДОЛЖНА БЫТЬ ЭКОНОМНОЙ ВСЕ РЕЗЕРВЫ—В ДЕЙСТВИЕ

Принимая участие в общепринятом смотре экономии и рационального использования сырьевых, топливно-энергетических и других материальных ресурсов, коллектив Лаборатории вычислительной техники и автоматизации стремится использовать все резервы. Недавно на заседании местного комитета ЛВТА рассматривался вопрос о работе цеховых комитетов двух отделов по экономии и бережливости. Представители дирекции, партийного бюро и местного комитета прошли по всем подразделениям лаборатории, и результаты этого рейда были рассмотрены на директорском совещании.

В течение первого полугодия в лаборатории сэкономлено электроэнергии и тепла на сумму 8 тысяч 225 рублей. Конечно, очень важную роль в этом деле играют сотрудники, обслуживающие электронно-вычислительные машины и другую технику, следящие за современным отключением аппаратуры, не задействованной в работе. Но не менее важна и ценная инициатива сотрудников, направленная на экономию за счет более оптимального использования оборудования. Так, например, было предложено заменить электродвигатели системы обратного водоснабжения другими, менее мощными. Это предложение позволило сэкономить тысячи киловатт-часов электроэнергии.

В работе комиссии по экономии и рациональному использованию сырьевых, топливно-энергетических и других материальных ресурсов очень важно плановое начало. Так, мы планируем расходование электроэнергии и сбор металломала, макулатуры. Правда, трудно учесть экономию электроэнергии по подразделениям лаборатории, так как в отдельах нет счетчиков, и расход электроэнергии разными подразделениями трудно сравнивать — мы имеем только итоговую цифру по ЛВТА. Газета об этом писала, такую же проблему не могут решить и в других коллегиатах, в частности, в Лаборатории высоких энергий — в отдельах, обслуживающих ускоритель. Может быть, нам могли быказать в этом деле помочь специалисты Отдела главного энергетика. Польза от этого дела всем очевидна.

Хорошо наложен в лаборатории сбор макулатуры — бумага собирается в специально отведенное для этого помещение, каждый лист буквально на учете. Забота о бережном и рациональном расходовании бумаги характерна для большинства наших сотрудников

— вот, например, предложение, поданное специалистами ЛВТА, идея которого заключается в том, чтобы выправлять под специальным прессом деформированные перфокарты, которые раньше шли в утиль, и использовать их в работе. Но, к сожалению, порой наши специалисты бессильны что-либо сделать, так как иногда пользователи составляют программы, не задумываясь о завышении расходе дорогостоящих бумажных носителей информации.

В последнее время удалось улучшить сбор и сортировку черных и цветных металлов, ответственный за это дело назначен инженер. Выделена специальная площадка для сбора металломала, определено время приема, что позволяет более тщательно проводить сортировку по видам металла.

Очень важное значение в деле рационального использования всех ресурсов имеет работа по реставрации различных узлов и устройств ЭВМ. Это особенно важно, потому что мы испытываем острый дефицит запасных частей к ЭВМ разных классов. Многие рационализаторские предложения направлены на более эффективное использование техники, замонолитизация узлов. По количеству поданных и внедренных рационализаторских предложений ЛВТА не может похвастаться своими успехами по сравнению с другими лабораториями Института, но по экономическому эффекту от внедрения, который за первое полугодие составил 142,5 тысяч рублей, значительно опережает другие лаборатории. Такой эффект получен в основном за счет внедрения рационализаторского предложения по ремонту блоков памяти ЭВМ СДС-6500 в условиях нашей лаборатории.

Выявление и использование резервов — это постоянный процесс, который, как ожидают, станет надежным методом локализации качественных опухолей. В последнее время интроскопия обогатилась и протонографией. Развивается также ряд других методов.

Цель новой книги — познакомить читателей с физико-математическими и информационно-вычислительными основами интроскопии. Так, в первой главе рассматриваются вопросы рентгеновской и радионуклидной интроскопии, вторая глава посвящена акустоскопии, третья — интроскопии магнитного резонанса.

Надо заметить, что наибольший интерес для медицины представляется сегодня, пожалуй, интроскопия ядерного магнитного резонанса (ЯМР), развивающаяся стремительно темпами. К сожалению, из-за ограниченного объема книги «Интроскопия», также из-за задержки во времени, отделяющей момент выхода книги в свет от стадии ее написания, в ней не могли найти свое отражение последние успехи в применении ЯМР-интроскопии в медицине. Коротко рассказали об этих достижениях, а также о достоинствах этого метода мы и попросили Льва Марковича СОРОКО:

— В отличие от рентгеновской томографии ЯМР-интроскопия воспроизводит трехмерную информа-

цию о физическом и химическом состоянии мягкой ткани животных и человека. Эта информация имеет высокое пространственное разрешение и очень четкий контраст, достаточные для того, чтобы на ранней стадии обнаружить склончившуюся опухоль, малых размеров или зафиксировать и указать место анатомических или функциональных нарушений в теле человека. Таким методом уже удалось обнаружить ишемию, некроз и другие болезни.

Особый интерес для биомедицины имеют возможности ЯМР-интроскопии, позволяющие следить за процессом обмена веществ в организме без какого бы то ни было хирургического вмешательства, без химического воздействия и без гистологических исследований. К сожалению, из-за ограниченного объема книги «Интроскопия», также из-за задержки во времени, отделяющей исследование, можно воспроизвести на большем числе ЯМР-кадров и просматривать их в виде кинофильма. Такое достоинство трудно переоценить.

Б. ВАСИЛЬЕВА.



## В комитете ВЛКСМ

### ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ

На состоявшемся 11 августа заседании комитета ВЛКСМ в ОИЯИ был рассмотрен вопрос о проведении отчетов и выборов в комсомольской организации Института.

Комитет комсомола постановил провести отчетно-выборные собрания в комсомольских организациях цехов, участков и отделов с правами первичных в августе — сентябре 1983 года, в комсомольских организациях лабораторий, подразделений и самостоятельных отделов — до 7 октября 1983 года. Отчетная конференция организаторской деятельности, следует признать организацию ими молодежных идеологических симпозиумов.

Комитет ВЛКСМ в ОИЯИ, одобрил в целом деятельность бюро ВЛКСМ лабораторий и ОИМУ по руководству СМУС, постановил продолжить работу по всенарядной мобилизации молодежи на развитие изобретательской и рационализаторской деятельности, создание условий для роста творческого потенциала научной и инженерно-технической молодежи, роста мастерства и профессионализма молодых специалистов, дальнейшее развитие всех форм научно-технического творчества молодежи, пропаганду научных достижений молодых. Комитет комсомола подчеркнул также, что советы молодых учеников и специалистов необходимо считать одной из важнейших форм работы с молодежью, вышедшей из комсомола по возрасту.

На заседании комитета ВЛКСМ особо отмечен тот немаловажный факт, что кроме комсомольцев деятельность СМУС охватывает широкий круг молодых ученых и специалистов, вышедших из комсомола по возрасту. И, например, бюро ВЛКСМ ЛЯП и ЛВТА рассматривают деятельность СМУС как важнейшую форму коммунистического воспитания именно этой части молодежи. Удачной формой работы, отмечается в постановлении комитета комсомола, следует признать организацию ими молодежных идеологических симпозиумов.

Комитет ВЛКСМ в ОИЯИ, одобрил в целом деятельность бюро ВЛКСМ лабораторий и ОИМУ по руководству СМУС, постановил продолжить работу по всенарядной мобилизации молодежи на развитие изобретательской и рационализаторской деятельности, создание условий для роста творческого потенциала научной и инженерно-технической молодежи, роста мастерства и профессионализма молодых специалистов, дальнейшее развитие всех форм научно-технического творчества молодежи, пропаганду научных достижений молодых. Комитет комсомола подчеркнул также, что советы молодых учеников и специалистов необходимо считать одной из важнейших форм работы с молодежью, вышедшей из комсомола по возрасту.

## ПОБЕДИТЕЛИ СМОТРА

Мы уже сообщали о победителях смотра работы первичных комсомольских организаций лабораторий и подразделений ОИЯИ за II квартал в трех группах соревнований. В четвертой группе — среди организаций ВЛКСМ прошли первенства комсомольских организаций, добивавшиеся создания в них живой, творческой атмосферы, совершенствуя стиль, формы и методы их деятельности, развивая инициативу и самодисциплину, укрепляя дисциплину и организованность комсомольцев.

В целях обеспечения высокого уровня отчетов и выборов в комсомоле было решено провести учебу комсомольского актива по подготовке и проведению отчетно-выборных собраний.

## РАБОТА С ТВОРЧЕСКОЙ МОЛОДЕЖЬЮ

Комитет ВЛКСМ рассмотрел вопрос о работе бюро ВЛКСМ лабораторий ядерных проблем, вычислительной техники и автоматизации, ядерных реакций, гидроэнергии и Отдела новых методов ускорения по руководству советами молодых ученых и специалистов лабораторий.

Отмечено, что советы молодых ученых и специалистов объединяют вокруг себя широкие слои творческой молодежи Института. Под руководством комсомольских бюро они решают важнейшие задачи идеино-политического, нравственного и трудового воспитания молодых специалистов, способствуют их профессиональному росту, активному участию научных исследований, ведущихся в Институте.

Бюро ВЛКСМ лабораторий осуществляет постоянный контроль за основными и наиболее важными мероприятиями, организуемыми в рамках СМУС. Так, председатели СМУС ЛЯП, ЛВТА, ОИМУ, ЛВЭ и ЛЯР являются членами комсомольских бюро, планы работы советов как составная часть входят в планы научно-производст-

венной деятельности комсомольских организаций. Вопросы работы СМУС, отчеты советов регулярно рассматриваются на заседаниях комсомольских бюро, комсомольских собраниях. Например, СМУС ЛЯП дважды в год отчитывается о своей работе перед бюро ВЛКСМ, на отчетно-выборном комсомольском собрании, ежеквартально — перед бюро ВЛКСМ СМУС ЛНР.

На заседании комитета ВЛКСМ

был рассмотрен вопрос о проведении отчетов и выборов в комсомольской организации Института.

Комитет комсомола постановил провести отчетно-выборные собрания в комсомольских организациях цехов, участков и отделов с правами первичных в августе — сентябре 1983 года, в комсомольских организациях лабораторий, подразделений и самостоятельных отделов — до 7 октября 1983 года. Отчетная конференция организаторской деятельности, следует признать организацию ими молодежных идеологических симпозиумов.

Комитет ВЛКСМ в ОИЯИ, одобрил в целом деятельность бюро ВЛКСМ лабораторий и ОИМУ по руководству СМУС, постановил продолжить работу по всенарядной мобилизации молодежи на развитие изобретательской и рационализаторской деятельности, создание условий для роста творческого потенциала научной и инженерно-технической молодежи, роста мастерства и профессионализма молодых специалистов, дальнейшее развитие всех форм научно-технического творчества молодежи, пропаганду научных достижений молодых. Комитет комсомола подчеркнул также, что советы молодых учеников и специалистов необходимо считать одной из важнейших форм работы с молодежью, вышедшей из комсомола по возрасту.

Как случилось, что вы поехали учиться в Советский Союз?

**Гюнтер Карраш:** Пожалуй, намерение учиться в Советском Союзе возникло у меня еще задолго до того, как пришло время поступать в институт. Дело в том, что с третьего класса я учился в специшколе-десятилетке, которая носила имя германо-советской дружбы и где изучался русский язык. И раз уж я изучал русский язык, то вполне естественным мне с детства казалось использовать такую возможность и поехать учиться в Советский Союз. Немалую роль в этом, очевидно, сыграла и обстановка дома — мои родители, бабушка с дедушкой были коммунистами и всегда хорошо отзывались о Советском Союзе.

Потом я поступил на рабфак при Университете им. Мартина Лютера в Галле, где готовили абитуриентов для учебы за границей. Там были и гуманитарные отделения, и технические, велась подготовка к учебе в Советском Союзе, в Венгрии, Польше, Болгарии.

В 1971 году с довольно большой группой ровесников я приехал учиться в Одессу. Причем, когда нам предложили Львов или Одессу, я毫不犹豫но выбрал Одессу, спрятавшись за то, что этот южный край должен быть очень привлекательным. Впоследствии я никогда не жалел о своем выборе.

**Нгuyen Хоай Тьяу:** На мой взгляд, это совершенно естественно. В нашей семье 5 физиков, а если считать мою жену и членов семьи моих братьев, то нас уже 9. Один мой брат, кроме того, много лет работал в Дубне. Поэтому вполне понятно, что физиком я твердо решил стать где-то лет в 10, и уже тогда знал, что самые глубокие знания в области физики можно получить именно в Советском Союзе, где исследования ведутся на самых актуальных направлениях физики, много замечательных ученых, чьи труды известны во всем мире, по которым ученикам учатся в лучших университетах. Учиться в Советском Союзе — это было для меня мечтой и замечательной возможностью.

**Веслав Тлачала:** Почему я решил поехать учиться в Советский Союз? В 1963 году я приехал из Быдгоща поступать в Баршавский политехнический институт. И первое, что увидел, — объявление: имеется возможность поехать на учебу в СССР. Недолго думая, я решил, что если только действительно будет у меня такая возможность, обязательно поеду. Рассудил я так: Союз — это огромная страна, и если я сюда приеду, то кроме того, что получу хорошие знания, еще смогу очень многое увидеть и узнать.

Тогда были несколько иные правила: на учебу в Союз можно было поехать, только после окончания второго курса. Как-то на занятиях один из моих товарищ, который примерно так же, как и я, относился к поездке в Москву, напомнил мне, что уже пора подавать документы. В течение недели мы собирали все бумаги и отправили в министерство. Оказалось, что достаточно было знать язык и иметь хорошие оценки.

Каковы были ваши самые первые впечатления?

**Нгuyen Хоай Тьяу:** Знаете, мне было 17 лет, когда в конце лета 1974 года мы отправились в Моск-

ву учиться. 10 дней мы ехали поездом через всю вашу страну. Это было для меня первое такое большое путешествие, казалось, целый мир проносился за окнами вагона — Сибирь, Байкал, Урал... Пожалуй, эти первые впечатления были и остались самыми сильными.

**Веслав Тлачала:** Самые мои первые впечатления связаны с тем, что Москва — очень большой город. Даже сейчас, когда я приезжаю отсюда в Баршаву, она мне кажется маленькой по сравнению с Москвой. А тогда — огромный город, огромные улицы. Попал на Колхозную площадь — другого конца ее не видно...

Ну, что еще? Наверное, внимание к нам. Когда мы ехали на учебу, не знали, что есть специальные организации, которые занимаются иностранными студентами, помогают в решении возникающих на новом месте проблем. Как только мы приехали в Москву, на вок-

зале учитель, узнававший,

послал им сообщение, свадебную

фотографию, они ответили сердечными поздравлениями... В прошлом году 8 марта я был у них в гостях в Вильнюсе. Замечательная была встреча, несмотря на то, что прошли годы. Понравилось мне и Вильнюс с такими хорошо сохранившимися традициями и узами средневековыми уличками, с маленькими ресторочками в подвалах... В этом году мои литовские друзья обещали навестить меня в Дубне.

**Веслав Тлачала:** Я ехал в Советский Союз, зная о нем то, что может молодой человек знать, читая газеты. Но очень хотелось лучше узнать эту большую страну. Первое, с чего мы начали наши путешествия по ней, были страйтры. Думал, что в Сальских станицах мне иначе просто не пришлось бы побывать. Мы строили там линии электропередач. В самой глубине. Мне сказали, что когда-то там был

Чем вы занимаетесь сейчас? Чем стала для вас Дубна?

**Гюнтер Карраш:** Вот уже три года работаю в Дубне как инженер-электронщик. Сразу после института начал работать на одном из крупных приборостроительных предприятий ГДР инженером-исследователем. Но это была скорее организаторская работа, а мне, конечно, хотелось найти более творческую, хотелось еще раз покататься в Советский Союз. Вот почему я был рад возможности поехать в Дубну. Работа здесь у меня интересная, близкая к моей специальности, полученной в институте.

**Веслав Тлачала:** В 1968 году из Дубны приехал из МЭИ Зенон Цисек и спросил, не хотели ли мы делать дипломную работу в ОИЯИ. И это было привлекательно. Здесь нас ждала прекрасная база приборов, инструментов, которую даже нельзя сравнять с вузовской. В Дубне можно было действительно серьезно и интересно работать...

Рецептором моей дипломной работы был Игорь Колапков, который через два года пригласил меня сюда на работу. После этого я уже дважды на довольно продолжительный срок приезжал в Дубну. Причем имел дело практически со всеми лабораториями: дипломную работу я делал в Лаборатории ядерных проблем, кандидатскую диссертацию — в Лаборатории высоких энергий, защищалась перед советом ЛНФ — ЛЯР. Потом несколько лет я работал в Баршаве. И когда предложили снова на несколько лет поехать в Дубну, мы не долго задумывались.

Сейчас я работаю в отделе И. Ф. Колапкова, группу эту я знаю уже 12 лет и рад, что меня здесь считают своим. Но вскоре вновь предстоит разлука с Дубной...

**Нгuyen Хоай Тьяу:** Я занимаюсь очень интересной проблемой, в которой есть многое необъяснимого, — исследованием механизма ядерных реакций, вызванных тяжелыми ионами.

Мне пока трудновато приходится. После окончания в 1979 году Бакинского университета я работал на родине, в Институте физики, был теоретиком. А сейчас — экспериментатор, и многое мне просто вновь. Группа наша интернациональная, у большинства сотрудников за плечами многолетний опыт работы. Все они, можно сказать, — мои первые учитель.

Поддерживаете ли вы сегодня контакты со своими бывшими однокурсниками?

**Нгuyen Хоай Тьяу:** Конечно, до сих пор поддерживаю связи с некоторыми бывшими моими однокурсниками.

**Гюнтер Карраш:** Я сейчас встречаюсь с однокурсниками, с другими выпускниками Одесского политехнического. Всегда, если куда-нибудь приезжаю, стараюсь сесть на транспорт и найти друг друга. Даже быстрее освоиться в Дубне мне помогают однокурсники братья одного из моих однокурсников, тоже закончивший в свое время Одесский политехнический. Я встречал бывших друзей студенческих лет и на конференциях, и на специально организованных курсах повышения квалификации... У нас в ГДР на выпускниках советских вузов смотрят как на хороший кадровый резерв.

## Они учились в Советском Союзе

Скоро 1 сентября — день, когда призывают после тишины летних каникул школьные звонки и распахнуты, чтобы принять в свои аудитории будущих инженеров и архитекторов, учителей и врачей, артистов и экономистов, двери вузов. И вместе с советской молодежью придут в этот день в студенческие аудитории представители молодежи многих стран мира, для которых учиться в Советском Союзе стало делом привычным и общедоступным. Каждый год сотни зарубежных студентов заканчивают советские высшие учебные заведения, во многих странах появляются даже клубы и объединения выпускников советских вузов, и годы ничуть не ослабляют это студенческое братство. Совместная учеба не только помогает молодежи разных стран лучше узнать друг друга, не только способствует объединению усилий для решения больших и важных проблем, но и позволяет добиться максимальной эффективности взаимодействия.

Мы попросили поделиться своими впечатлениями об учебе в СССР представителей трех стран-участниц Института: выпускника Азербайджанского государственного университета имени С. М. Кирова, младшего научного сотрудника Лаборатории ядерных реакций Нгуена Хоай Тьяу, выпускника Одесского ордена Трудового Красного Знамени политехнического института, инженера Отдела новых методов усиления Гюнтера Карраша и выпускника Московского энергетического института, начальника сектора Лаборатории высоких энергий кандидата технических наук Веслава Тлачала.

Задолго до призыва я уже представил в Дубне своего представителя международного отдела. В Баршаве таких международных отделов нет. Но потом мы поняли, что иностранцев учатся в Москве огромное число, и не из одной-двух стран... Общежития было таким же, как и в Баршаве, правда, сначала меня удивило, что нас расселили по разным комнатаам, а мы в коридоре уже договорились, что будем жить все вместе, втроем. Но нам легче будет освоиться, быстрее узнать все тонкости русского языка. И, действительно, это было так. А через год мы уже жили вместе.

Были ли у вас трудности с языком? Как вы привыкли к новой обстановке?

**Гюнтер Карраш:** На первых порах трудностей было довольно много. Как я уже сказал, русский язык я учу в специшколе 7 лет и знал его по школьным требованиям совсем неплохо. Но вот я приехал и, услышав его, почти ничего не понял. Дело осложнялось тем, как выяснилось, что в Одессе очень многие говорят по-украински. Нельзя было и на лекциях, хотя у нас и было уже кое-какая подготовка, но надо было осваивать специальную лексику. Так что языковые трудности были довольно большие. Первое время все было непривычно. У многих были трудности, связанные с переходом к самостоятельной жизни, без родителей, и другие проблемы... Но было солнце и было море. И так как мы приехали

до начала учебы в средней школе, поэтому барьера у меня не было. И на самом деле, когда я приехал в Москву, то убедился, что объясняться я могу вполне прилично. Правда, первые месяцы три мне тоже было сложно слушать и записывать лекции.

Что из студенческой жизни больше всего запомнилось вам?

**Гюнтер Карраш:** Пожалуй, самые главные мои впечатления из студенческих лет — это встречи с людьми, знакомство со страной, с народом, у которого своя культура, традиции, обычаи. Мы старались как можно больше посмотреть и увидеть: ездили на Кавказ и в Ленинград, в Москву и в Кинешев, в Киев и Кривой Рог — домой к нашим однокурсникам. Воспоминания об этом останутся на всегда, но самым впечатляющим было именно встречи с людьми.

**Нгuyen Хоай Тьяу:** Самое впечатляющее, что запомнилось мне со студенческих лет, — это стройтряд. Два месяца мы строили коровник в одном из колхозов Ставрополья. Я был бригадиром интернациональной студенческой бригады. Несколько раз мы даже получали выплату за хорошую работу. А в соседнем колхозе (правда, «соседний» — это понятие относительное, до него было не менее 60 километров) труждались студенческий отряд из Литвы, в основном девушки. И мы очень подружились. Многие годы мы переписывались, когда я женился, даже

один поляк, но это еще до войны... В отряде нас было трое студентов из Польши. И вот на наш праздник — 22 июня, когда мы вернулись с работы, по всему колхозу зазвучали польские песни. Где они нашли пластики, не представляю. Но в этот день весь колхоз работал сокращенное время — наш праздник стал настоящим праздником для всех.

Должен сказать, что тогда, еще не зная, что я буду работать когда-нибудь в Дубне, вместе со стройтрядом я побывал в этих местах, на реке Сестре, мы строили телятники.

Надо сказать, что у нас были очень тесные контакты с колхозом, с Московским городским комитетом ВЛКСМ. Я работал тогда в Московском совете Союза польских студентов. И однажды нам в горкоме предложили организовать агитбригаду. Мы тогда обменивались концертами весь Кавказ. Из баршавского Большого театра прислали костюмы для нашей танцевальной группы, были в бригаде и музыканты — именно тогда я познакомился со своей будущей женой, она была студенткой Института имени Гнесиной. Я говорю об этом потому, что все это связано с моей учебой в СССР. Тогда мы побывали в Баку, в Тбилиси, проехали по кавказскому побережью Черного моря, выступали перед рабочими, колхозниками, солдатами... Моя мечта — многое увидеть, попутешествовать — начала сбываться. Я побывал в Ленинграде и Алма-Ате, в Крыму и Сибири, в Ростове-на-Дону...

Объединенный институт ядерных исследований на XII Международной конференции по ускорителям высоких энергий, представители В. П. Джелепов, И. Н. Иванов и И. А. Шелаев. Конференция проводилась с 11 по 16 августа в Национальной лаборатории им. Э. Ферми в Батавии (США). На конференции обсуждались практические все вопросы теории и техники ускорителей заряженных частиц, включая новые ускорители с фиксированной мишенью и коллайдеры для различных частиц на высоких

и сверхвысоких энергиях, детекторы частиц для области высоких и сверхвысоких энергий, перспективы и направления развития ускорителей тяжелых ионов на средние и высокие энергии и ряд других вопросов. В работе конференции приняли участие ведущие специалисты в этой области из всех крупных научных центров мира. В качестве члена Международного комитета советников этой конференции в ее работе участвовал член-корреспондент АН СССР В. П. Джелепов. Сотрудники ОИЯИ И. Н. Иванов и И. А. Шелаев представили на

конференцию доклады по ее тематике: «Ускорительный комплекс тяжелых ионов ОИЯИ — ИАЭ (И. Н. Иванов) и «Моделирование сверхпрозрачного синхротрона в ОИЯИ» (И. А. Шелаев).

17 августа на общелабораторном научном семинаре Лаборатории ядерных реакций с докладом на тему: «Спектрограф высокого разрешения «RAIDEN» и спектрограф тяжелых ионов «ЕМА» выступил Х. Икегами (Исследовательский институт ядерной физики, Осака, Япония).

22 августа исполнилось 70 лет академику Б. М. Понтекорво — начальнику научно-экспериментального отдела слабых и электромагнитных взаимодействий Лаборатории ядерных проблем ОИЯИ.

#### ОСНОВНЫЕ ВЕХИ БИОГРАФИИ

1933 — оканчивает Римский университет. Работает в группе Э. Ферми.

1936 — за вклад в исследования по физике нейтронов получает стипендию для стажировки за границей; работает в Институте радио в Париже.

1939 — вступает в Итальянскую коммунистическую партию.

1940 — 1950 — работает в США, Канаде, Великобритании.

С 1950 — работает в Дубне.

1954 — присуждена Государственная премия СССР за цикл научно-исследовательских работ, выполненных на синхроциклоне.

1955 — вступает членом КПСС.

1958 — избирается членом-корреспондентом АН СССР.

С 1961 — профессор кафедры элементарных частиц МГУ.

1963 — присуждена Ленинская премия за цикл работ по физике слабых взаимодействий и нейтрино.

1964 — избирается действительным членом Академии наук СССР.

С 1966 — заведующий кафедрой элементарных частиц МГУ.

С 1967 — член научно-координационного совета ИФФЭЗ.

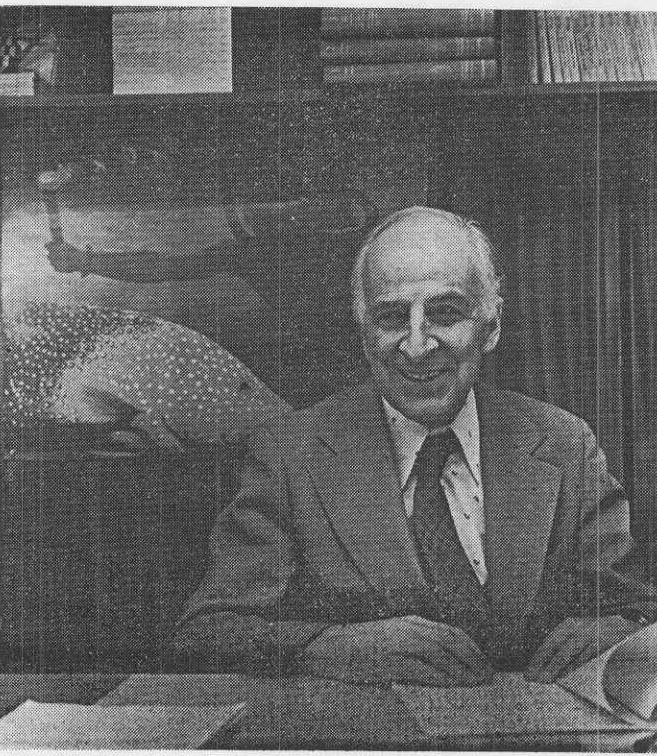
С 1969 — председатель Научного совета АН СССР по нейтринной физике.

За заслуги в развитии ядерной физики в СССР и за активную общественную деятельность награжден двумя орденами Ленина, тремя орденами Трудового Красного Знания, медалями и премиями научных обществ и учреждений.

Избран иностранным членом Академии Линччи (Италия), почетным доктором Будапештского университета.

# „Цель творчества — самоотдача“

## НАШЕ ИНТЕРВЬЮ



Каких выдающихся научно-технических открытий вы ждете в ближайшее время?

Нет сомнения в том, что темп развития научно-технического прогресса очень высок. Не буду перечислять: атомная энергия, кибернетика, молекулярная биология... Я знаю, например, что если бы Ферми в тридцатых годах имел обычный портативный электронный калькулятор, это изменило бы его жизнь, ему не пришлось бы проводить целый год над расчетами на медленной механической счетной машинке пси-функций атомов.

И вот в такое время величайшего технического совершенства человек еще не научился решать простые проблемы управления своей жизнью. Это факт, что над миром нависла угроза войны, войны, которая уничтожит цивилизацию. Я считаю, что величайшим грядущим открытием современности явится достижение человеком способности избегать войн. И жду этого открытия.

Налагает ли какой-то особый отпечаток на характер человека занятие точными науками?

Нет сомнения в том, что занятие точными науками налагает ряд особых отпечатков на характер человека, часто положительных. Не буду их перечислять, однако скажу, что людям, не связанным с наукой, ученым иногда представляется замудрой, и с некоторым основанием. С другой стороны, часто ученым люди другой формации представляются болтушами. Галилео сказал: я ценю более нахождение какой-нибудь истины, хотя бы мелкой, чем долгое обсуждение величайших проблем без нахождения какой-либо истины.

Способствует ли само по себе занятие наукой воспитанию высоких нравственных качеств?

Нас всегда.

В последнее время много говорят о необходимости пропаганды научных идей, популяризации достижений науки. Как вы считаете, не мешает ли наука этот острой интерес к ней самым разным людям?

Мне кажется, что пропаганда научных идей необходима. Наука, как и искусство, — творческое дело. А что подумали бы мы, если бы произведения искусства — книги, картины, скульптуры, пьесы и т. д. существовали бы в закрытых коллекциях без доступа человека! Или если бы композиторы сочиняли свои произведения только для узкого круга музыкантов? Кстати, я думаю, что искусство объективно, как наука. Микельанджело выразил это мнение, когда сказал, что невозможно сделать хорошую скульптуру, надо только удалить из камня все лишнее.

Правомерно ли, на ваш взгляд, понятие «свободное время» для ученого?

Так называемого «свободного времени» ученого малоуважаем. Я считаю вредной нагрузку ученых неуважаемыми для них административными заботами и считаю положительной любую административную меру, если она будет направлена на уменьшение, а не на увеличение административной нагрузки ученых.

Всем хорошо известны ваши слова: «...Тем, кто увлекается наукой, советую не терять времени зря. Занимайтесь серьезно... Не теряйте золотого времени!». Что вы бы хотели сегодня пожелать молодежи?

Бедная молодежь! Оставим их в покое. Мы им давным-давно уже недели.

## ШТРИХИ К ПОРТРЕТУ

...Считаю, что по своему вкладу Бруно Максимович является автором многих работ, которые сделали мы с коллегами. Однако к вопросу своего соавторства Бруно Максимович относится столь щепетильно, что формально у нас всего три совместных работы. С одной из них связан забавный эпизод. В 1957 году мы с В. Г. Зиновым проводили прецизионные по тем временам измерения полных сечений рассеяния пинок на водороде. И вот в районе 210 МэВ на монотонно убывающей кривой ворога появился пик с отклонением от плавной кривой на 2-3 ошибки, а примерно через 4 МэВ — второй. Можно себе представить волнение молодых людей, столкнувшихся с таким явлением.

Но Бруно Максимович охладил нас, указав, что в жизни физика измерения с отклонением на несколько ошибок должны кодифицироваться. «Держу пари», — сказал он, — что в следующем сеансе измерений пиков не будет». Следующий сеанс измерений проходил вместе с Бруно Максимовичем и... на прежнем месте снова появился пик, а за ним и следующий. Наше состояние трудно передать — его надо пережить. При дальнейшем тщательном изучении наш «эффект» исчез, однако даром не пропал. Бруно Максимович в результате предложил метод поиска нейтрального гамма-излучения (это была наша вторая совместная работа), а также с абсолютной серьезностью сделал сообщение о нашем «открытии» на лабораторном семинаре, который, очень кстати, проходил 1 апреля...

С. М. КОРЕНЧЕНКО.

...Особенно заботливо он относится к студентам, что я в полной мере ощутил сам. В 1967 году я заканчивал физический факультет МГУ. В аспирантуре, несмотря на рекомендацию руководителя дипломной практики, меня не зачислили. Бруно Максимович, который заведовал даже не нашей, а «соседней» кафедрой, считал, что это решение принято по слишком формальным причинам, и приложил много усилий, чтобы его отменить, ездил специально в Москву и т. д., а когда все-таки это не получилось, предложил мне работу в Лаборатории ядерных проблем ОИЯИ.

...В январе 1978 года Б. М. Понтекорво пригласил меня зайти к нему в кабинет и рассказал о только что полученных им работах Вайнберга и Вильчека, в которых теоретически было предсказано новая частица — аксион. Детальное и чрезвычайно интересное обсуждение этих работ продолжалось весь день: в первые заседания Ученого совета ОИЯИ, вечером во время прогулки на улице, затем за ужином дома у Бруно Максимовича и, наконец, перед сном по телефону.

В результат уже через три недели была написана работа, в которой обсуждалась возможность регистрации аксионов в реакторных опытах. Все это время Б. М. Понтекорво работал с невероятным, совершенно юношеским энтузиазмом и энергией, по 12-14 часов в сутки и совершенно меня вымотал. А ведь ему было уже 65 лет. Такие уроки запоминаются на всю жизнь...

Г. В. МИЦЕЛЬМАХЕР.

В ИЮЛЕ 1982 года в Париже состоялся международный конгресс по истории физики элементарных частиц, где непосредственные участники и свидетели бурного периода развития этой области науки попытались подвести некоторые итоги. В материалах этой конференции приведена сводная таблица, в которой за период с 1930 по 1965 годы сопоставляются даты достижения важнейших рубежей в познании физики микромира, разнесенные по трем рубрикам: прогресс теории, экспериментальные результаты, методические новшества. При этом цитируются лишь те работы, которые положили начало развитию соответствующего направления. Естественно, что из большого числа исследователей, интенсивно работающих в этой области науки, лишь немногие вошли в блестящую плеяду ученических пионеров. Работы же Бруно Максимовича Понтекорво цитируются в всех трех разделах, а если попытаться продолжить итоговую таблицу на последующие годы, то мы вновь встретимся бы его именем, не говоря уже о том, что Б. Понтекорво принадлежат интереснейшие работы и в других областях ядерных наук.

Начало научной деятельности Б. Понтекорво совпало с тем ярким периодом развития современной физики, когда закладывались основы знаний об атомном ядре. В 1931 году он перешел с инженерного факультета Пизанского университета на 3-й курс физического факультета Римского университета, на котором он впервые стал заниматься ядерной физикой в Лаборатории ядерных проблем Академии наук Италии.

Начало научной деятельности Б. Понтекорво совпало с тем ярким периодом развития современной физики, когда закладывались основы знаний об атомном ядре. В 1931 году он перешел с инженерного факультета Пизанского университета на 3-й курс физического факультета Римского университета, на котором он впервые стал заниматься ядерной физикой в Лаборатории ядерных проблем Академии наук Италии.

Включившись в исследования группы Э. Ферми, Б. Понтекорво участвовал в обнаружении явления замедления нейтронов — эффекта, открывшего новую главу ядерной физики и новую область техники — атомную. В 1935 —

1938 годах Б. Понтекорво сначала в Риме, а затем в Париже продолжает изучение взаимодействий медленных нейтронов с ядрами.

В Париже, в лаборатории Жолио-Кюри, Б. Понтекорво выполнил большой цикл работ по исследованию явления ядерной изомерии. Он предсказал существование бета-стабильных изомеров и открыл первый такой изомер. Им же было высказано предположение (совсем не тривиальное в то время), что коэффициент внутренней конверсии для изомерных переходов должен быть большим, и доказана справедливость этого предположения на примере родия.

В 40-е годы Б. Понтекорво продолжает заниматься физикой нейтронов. Работая в геологическом учреждении в США, он предложил новый метод разведки нефти — нейтронный каротаж, широко использованный и по настоящее время.

В Канаде (1943—1948 гг.) Б. Понтекорво участвует в создании и запуске большого исследовательского реактора на тяжелой воде в Чок-Ривере. В этот период центр его научных интересов перемещается на фундаментальные проблемы физики элементарных частиц, и главным образом, на проблемы физики нейтрин. Здесь в полной мере проявился огромная научная интуиция Б. Понтекорво, богатство и смелость идей, непредвзятость суждений.

В 1946 году, когда считалось, что вопрос о детектировании свободных нейтрин если не решен, то бессмыслен, Б. Понтекорво пришел к выводу, чтоявление мощных реакторов сделало этот вопрос, пользуясь его словами, « вполне приличным занятием ». Он предложил радиохимический (хлор-аргоновый) метод детектирования нейтрин. Предложение это характерно для Б. Понтекорво — он и позднее выдвигал новые, необычные по постановке и, как показывало время, совершенно различные эксперименты. Так, с по-

мощью хлор-аргонового метода было найдено одно из доказательств нетождественности нейтрино и антинейтрино.

В той же работе Б. Понтекорво рассматривал в качестве источника нейтральных лептонов не только мощные реакторы, но и Солнце. Как хорошо известно, благодаря хлор-аргоновому методу возникла новая область исследований — нейтринная астрономия.

Испытывая будущий нейтринный детектор, Б. Понтекорво обнаружил пропорциональный режим счетчика при очень высоком газовом усилении (в то время существовало убеждение, что пропорциональные счетчики могут работать только при сравнительно небольших коэффициентах газового усиления, что неверно для малой начальной ионизации) и с успехом использовал новую методику для измерения бета-спектра трития с целью определения верхней границы массы (анти)нейтрино, получив лучшее по тем временам значение.

В 1947 году перед физиками встало интереснейшая проблема: опыты Конверси и других показали, что мезоны космического излучения (мионы) не являются ядерно-активными мезонами Юкавы. Б. Понтекорво первым осознал глубокую аналогию между мионом и электроном. Он заключил, что ядерный захват мионов практически идентичен бета-процессу, что большая часть энергии, вы свобождаемая в мионном захвате, уносится в виде нейтрин, что спин миона должен быть равен 1/2. Каждый из этих выводов был далее потривилен в то время, а полученная электрон-мионная симметрия была первым намеком на универсальное слабое взаимодействие.

Для изучения фундаментальных характеристик распада мионов космических лучей Б. Понтекорво провел (в Харуэлле) серию экспериментов. Было доказано, что заряженная частица, образующаяся при распаде миона, является

# СЛОВА ПРИВЕТСТВИЙ

Бруно Максимович Понтекорво относится к плеяде выдающихся физиков нашего времени. Его блестящий талант исследователя проявился еще в молодости под влиянием знаменитого Энрико Ферми.

Фундаментальные исследования академика Б. М. Понтекорво по физике нейтрино, ядерной изомерии, физике элементарных частиц, астрофизике привнесли ученым миру известность. Сейчас много внимания Бруно Максимовичу уделяет исследование осцилляций нейтрино.

Для академика Б. М. Понтекорво характерны смелость мысли, оригинальный подход к решению проблем, принципиальность, глубокая научная интуиция, сосредоточенность на главных научных направлениях. Его работы высоко оценены Советским правительством: он лауреат Ленинской и Государственной премии.

Б. М. Понтекорво уделяет большое внимание работе с научной молодежью. Он вносит большой вклад в доброжелательную атмосферу научного поиска в нашем международном коллектике в Дубне, и мы счастливы, что он работает уже много лет вместе с нами.

Ученые Дубны, весь коллектив Объединенного института ядерных исследований сердечно поздравляют Бруно Максимовича с юбилеем и желают ему доброго здоровья и новых творческих успехов.

Академик Н. Н. БОГОЛЮБОВ.

Академик Бруно Максимович Понтекорво принадлежит к числу выдающихся ученых нашей страны. Он широко известен во всем мире своими основополагающими научными идеями и исследованиями в области физики элементарных частиц и атомного ядра и ряда смежных наук.

Я как директор и все сотрудники нашей Лаборатории ядерных проблем гордимся тем, что в течение уже 33 лет Бруно Максимович работает в нашем коллективе. Благодаря влиянию Б. М. Понтекорво на коллекцию лаборатории, ее научный климат, на формирование программы исследований, на научную молодежь трудно переоценить.

Природа одарила Бруно Максимовича большим и ярким творческим талантом, а присущие ему огромная интуиция и целеустремленность, умение мобилизовать свой богатый интеллект на решение крупных проблем и не редкость большая работоспособность явились главной основой его исключительно плодотворной научной деятельности. Им сделано очень много. Научные исследования Б. М. Понтекор-

во всегда отличаются большой принципиальной важностью для науки; они глубоки и крупномасштабны, пронизывают обычно всю толщу современных знаний и проблем, простирающиеся от структуры и свойств мира микрочастич до их роли в строении и свойствах Вселенной.

Работы Бруно Максимовича в ОИЯИ, его работа в качестве члена бюро отделения ядерной физики и председателя научного совета по нейтринофизике Академии наук СССР, как члена научно-координационного совета при ИФЭВ Госкомитета по использованию атомной энергии СССР оказали и оказывают плодотворное влияние на формирование исследовательских программ крупнейших институтов нашей страны, международного центра ядерных исследований в Дубне, в институтах стран социалистического содружества.

Мне хочется поздравить Бруно Максимовича с замечательной юбилейной датой, пожелать ему всего самого хорошего в жизни, и, прежде всего, сохранения на многие годы его огромной творческой энергии, которую он так щедро отдает на благо науки нашей великой страны.

В. П. ДЖЕЛЕПОВ,  
член-корреспондент АН СССР.

Вероятно, каждый, кому приходилось говорить о науке с Бруно Максимовичем, вспоминает об этом с радостью. Ему свойственен живейший интерес ко всем проблемам принципиального значения, притом интерес активный, порождающий вопросы и замечания. Это драгоценное качество. Оно встречается не часто, особенно среди ученых, уже достигших юбилярного возраста. Если добавить к этому, что всякая встреча и беседа с Бруно Максимовичем приятна, то понятна радость научного общения с ним.

Если же говорить о его собственной научной деятельности, то всем известно, что Бруно Максимовича в большой степени занимают проблемы нейтрино, чем проблемы нейтрона. Тем не менее, он непрерывный участник и лектор всех школ по нейтронной физике. Здесь не только свойственная ему широта научных интересов, но существенно и другое. Возможно, тем, кто далек от нейтронной физики, недостаточно известно, что уже в начале своей научной деятельности мировую известность принесло Бруно Максимовичу открытие в 1934 году им совместно с Ферми замедления нейтронов водородом. Из этого и других работ, сделанных тогда с участием Б. М. Понтекорво, выросла современная наука о нейтронах. Теперь многое кажется почти очевидным,

но я по собственным воспоминаниям знаю, насколько неожиданными и поразительными представлялись в то время работы Ферми с сотрудниками. И как всегда в таких случаях, неразделыми заслуги ученого и учеников и среди них, конечно, Б. М. Понтекорво.

Желаю Бруно Максимовичу бодрости и здоровья, а что касается науки, то она всегда с ним.

Академик И. М. ФРАНК.

Мне приятно, воспользовавшись юбилейной датой, выразить по отношению к Бруно Максимовичу Понтекорво свои чувства симпатии и глубокогоуважения.

Безусловно, в Дубне найдется немало людей, которые гораздо лучше меня знают Понтекорво и как ученого, и как человека, но, быть может, взгляд извне, так сказать, стороннего наблюдателя, будет небезинтересен для дубненцев.

Наше время в целом характеризуется узкой профessionальной специализацией со всеми положительными и отрицательными сторонами этого процесса. Обыкновенно Понтекорво является собой счастливое исключение из общего правила. Живой и творческий интерес как к современной физической теории, так и к разнообразным возможностям, к тонкостям эксперимента с явным приоритетом именно эксперимента — определили его неоценимый вклад в становление и развитие экспериментальной «ускорительной» физики в нашей стране. Мне представляется, что широта интересов Бруно Максимовича связана с его особым талантом находить яркие штрихи, элементы эстетики, или, как говорится, изюминку в любом деле — касается ли это физической теории, нового типа детектора частиц, средневековой прелести провинциальных городков Италии или стратегии и тактики генеральных игр.

Одной из наиболее изящных идей, развитых Б. М. Понтекорво в последнее время, является гипотеза нейтриноосцилляции. К сожалению, в лаборатории на Баксане нам удалось пока получить лишь негативные, хотя и достаточно грубые, ограничения на этот процесс. Мне хочется пожелать, чтобы Природа оказалась щедрой, и был бы получен нетривиальный результат в наиболее чувствительном к нейтриноосцилляции эксперименте — в сооружаемом галлий-германиевом детекторе солнечных нейтрино.

А. Е. ЧУДАКОВ,  
член-корреспондент АН СССР, ФИАН.

## ШТРИХИ К ПОРТРЕТУ

...В начале 50-х годов практически все сотрудники сектора Бруно Максимовича были «вчерашними» студентами, плохо представлявшими себе работу на ускорителе. Он это чувствовал, не просто ставил научные задачи, но и принимал непосредственное участие во многих экспериментах, иногда как рядовой исполнитель, занимаясь, например, установкой коллиматора, выводом пучка частиц, сборкой защиты, измерениями в ночное время. Это было хорошей школой для молодых физиков, воочию убеждающихся, что любая, даже вспомогательная работа расценивается им как важная физическая задача, от правильного решения которой зависит исход эксперимента. Конечно, мы не достигли уровня Бруно Максимовича, но многому, что способствовало развитию у нас экспериментальной культуры, удалось у него научиться...

В. А. ЖУКОВ.

...Я знаком с Бруно Максимовичем 30 лет, и все это время нас связывают теплые узы товарищеских отношений, какие могут сложиться между мудрым учителем и учеником.

В трудный период становления Института физики высоких энергий мы неизменно пользовались его добрыми советами и поддержкой по широкому кругу вопросов, начиная от формирования научной программы первоочередных исследований на ускорителе и кончая подбором научных кадров и деталями строительства научного центра. Его большой опыт, глубокая проницательность и постоянная доброжелательность очень помогли нам в выработке многих решений. Особенно хотелось бы отметить четкую и авторитетную позицию, которую Бруно Максимович занимал в обсуждении кардинальных вопросов развития Института, проводившихся на всех уровнях: новый научный центр должен развиваться гармонично, потому ускорителю нужна хорошая экспериментальная база...

...Больше всего в Бруно Максимовиче меня восхищают удивительная научная интуиция, непроторенное «чувство природы». Он всегда полон идей, фантазий, но только ему одному известным способом он выбирает те из них, которые оказываются наиболее адекватными природе...

Р. М. СУЛЯЕВ, ИФЭВ.

...Бруно Максимович принадлежит к тем редким и очень крупным личностям, которые обладают особой способностью чувствовать, что в наших, еще нам самому не до конца ясных, научных вопросах правильно, и что ведет в тупик.

Надо видеть Бруно на научных семинарах, ученых советах и обсуждениях, чтобы почувствовать широту его понимания, глубину анализа и, одновременно, личную скромность, которая очень способствует тому, что в пристрастии Б. Понтекорво научных дискуссий развивается особенно плодотворно.

С лучшими человеческими качествами Бруно Максимовича связано его воздействие на окружающих, на атмосферу в коллективе. Как большой физик и принципиальный человек, он не пропускает фальшив и неправды. И это приводит к тому, что конфликтные ситуации разрешаются четко и на принципиальной основе.

Л. И. ЛАПИДУС.

Материалы подготовлены Т. Д. Блохинцевой и В. Н. Покровским при участии Л. И. Лапидуса, А. А. Тяпкина и многих других.

Интервью вели С. Кабанова. Фото Ю. Туманова.

электроном, что мюон распадается на три частицы и что запрещен распад мюона на электрон и фотон. Этот запрет был впоследствии объяснен признаком нетождественности лептонных чисел для мюона и электрона.

В 1950 году Б. Понтекорво переехал в СССР и начинал работать в Институте ядерных проблем АН СССР — ныне Лаборатория ядерных проблем ОИЯИ. Это были годы становления экспериментальной физики высоких энергий в СССР. Б. Понтекорво сыграл очень важную роль в формировании научного климата Лаборатории ядерных проблем — одной из первых «ускорительных» лабораторий, в выборе программы исследований.

Под руководством и при самом активном участии Б. Понтекорово на синхротроплоне был выполнен большой цикл исследований и методических разработок. Было изучено образование нейтральных пинонов при соударении нейтронов с нуклонами ядрами (1951—1952 гг.), проведены поиски ядер  $^{4\text{H}}$  среди продуктов расщепления ядра углерода протонами, тщательно исследовано рассеяние пинонов разных энергий на водороде и ядрах других элементов (1954—1957 гг.). В 1953 году Б. Понтекорво высказал гипотезу совместного рождения каонов и гиперонов. Для проверки этого предположения им в 1955 году был поставлен опыт, позволивший сделать вывод, что нейтральные каон и антикаон — разные частицы, а дальнейший анализ привел его к выводу, что в слабых взаимодействиях странные не могут изменяться более чем на единицу. В 1959 году по предложению Б. Понтекорво ставится эксперимент по обнаружению безрадиационных переходов в тяжелых мю-мезоатомах. Позднее результаты этой работы были зарегистрированы в СССР в качестве открытия.

Начиная с 1957 года, Б. Понтекорво свое основное внимание

уделяет физике слабых взаимодействий, и особенно физике нейтрино. В 1959 году Б. Понтекорво предложил программу нейтрино-опытов на ускорителях, положив начало экспериментальной физике нейтрино высоких энергий. Им было впервые ясно сформулировано, как осуществлять эксперимент для проверки тождественности электронного и мюонного нейтрино. Предложеный Б. Понтекорво эксперимент был выполнен в Брукхевене и показал, что мюонные и электронные нейтрино — разные частицы. Сегодня этот результат лежит в основе квarks-лептонной симметрии микромира.

В 1961—1963 годах по инициативе Б. Понтекорво и при его участии в Лаборатории ядерных проблем ОИЯИ был проведен трудный эксперимент по захвату мюонов ядрами, подтвердивший справедливость теории универсального ферми-взаимодействия.

Большой интерес Б. Понтекорво проявил к астрофизике еще задолго до того, как тесная связь с физикой элементарных частиц стала общепринятой. Так, в 1959 году он указал на важную роль слабого взаимодействия нейтрино в эволюции звезд.

В начале 70-х годов Б. Понтекорво предлагает оригинальный метод регистрации короткоживущих частиц (бл-дамп метод), применение которого позволило обнаружить рождение очарованных частиц в ядронных соударениях.

В 1967—1971 годах, когда проблема несохранения лептонного заряда еще не стала «модной», Б. Понтекорво проанализировал эту возможность и указал на возможность поиска таких редких процессов, как распад мюона на электрон и фотон, на три электрона и т. д. Под влиянием работ Б. Понтекорво подобные эксперименты были выполнены в Лаборатории ядерных проблем ОИЯИ, а в настоящее время включены в

программу практически всех «мезонных фабрик» мира.

Еще в 1957—1958 годах Б. Понтекорво выдвинул смелую идею об осцилляциях нейтрино, интерес к которой необычайно возрос в связи с развитием схем великого объединения, примыкающего к конечности масс нейтрино. Рассматривая осцилляции мюоний-антимюоний, Б. Понтекорво пришел к мысли, что это явление может иметь место не только для бозонов ( $K^0$ , мюонов), но и для фермионов, в частности, для нейтрино. Позднее он разработал более подробные теоретические схемы для описания смещивания лептонов и осцилляций нейтрино разных типов. Б. Понтекорво предложил многочисленные возможные эксперименты на реакторах, ускорителях, с космической и солнечными нейтрино, указав, в частности, на уникальную чувствительность осцилляций к разности масс нейтрино. Широкая программа опытов по поиску осцилляций нейтрино проводится, практически, во всех нейтрино-лабораториях мира.

Вряд ли возможно кратко и в то же время полно рассказать о работах Б. Понтекорво. Но не только научными трудами определяется роль ученого. Высокая гражданственность и принципиальность Бруно Максимовича во всех жизненных и научных ситуациях, внимательное отношение к людям, исключительно большая забота о судьбах научной молодежи, подлинная уважительность и тонкий юмор в общении создают вокруг него особую атмосферу доброжелательной взаимосвязи. Хотелось бы многим сказать о необходимости обожания Бруно Максимовича, не поддающемся «разложению на простейшие множества», о широте его интересов... Но, зная нелюбовь юбилая к панигирисм, поставим здесь (пользуясь его терминологией) «восьмидесятый знак»...



ОДНОЙ ИЗ ТРАДИЦИОННЫХ ФОРМ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЩЕСТВА КНИГОЛОБОВ В ОИЯН СТАЛИ ЧИТАТЕЛЬСКИЕ КОНФЕРЕНЦИИ — ОЧНЫЕ И ЗАЧНЫЕ. ОДНА ИЗ НИХ, ПРОШЕДШАЯ НЕДАВНО, БЫЛА ПОСВЯЩЕНА КНИГЕ ВЛАДИМИРА ЧИВИЛХИНА «ПАМЯТЬ».

## ИЗУЧАЯ ПРЕДКОВ, УЗНАЁМ СЕБЯ

Мы знаем творчество В. Чивилхина. Писатель много видит по стране, наблюдает, изучает жизнь. Так родились его книги «Серебряные рельсы», «Шумы, тайга, шумы!», «Здравствуй, мама!», «Про Клаву Иванову», «Елки-малютки» и многие другие повести, рассказы, рецензии, статьи. И вот — новый поворот в творчестве Чивилхина. В своем новом произведении — романе-эссе «Память» писатель подошел к бытому с меркой современности, взглянув на историю, не отказываясь от острых проблем сегодняшнего дня. Эпиграфом к «Памяти» могли бы послужить слова В. О. Ключевского: «Изучая предков, узнаем самих себя, без знания истории мы должны признать себя случайностями, не знающими, как и зачем пришли в мир, как и для чего живем, как и к чему должны стремиться».

«Память» — роман, который действует на воображение и сердце, он учит не поучая. Цепочка картин, образов, сопоставлений, относящихся к различным эпохам отечественной истории, говорит сама из себя.

В своеобразном произведении В. Чивилхина, собственно, два главных действующих лица: Автор и Любознательный читатель. Все повествование — разговор, диалог, спор, поиск. Читатель спрашивает, ставит проблему, Автор отвечает — страстно, заинтересованно, убедительно, красочно. В центре произведения — русское герояческое средневековье, время, когда русский народ сумел противостоять нашествиям с востока и запада. Вместе с тем автор возводит должное и тем людям, кто внес свою лепту в построение родной истории.

«Память» — книга надолго, ибо ее успех основан на таланте и исторической зоркости автора.

Л. ПОКОТИЛОВСКАЯ,  
художник-конструктор ЛНФ.

Книга Чивилхина написана на очень важную, но и очень ответственную тему, требующую от автора эрудиции и добросовестности. Чивилхин долго работал над книгой, много видел и, судя по его словам, освоил труды всех наиболее известных русских историков от Татищева и Шербатова до Грекова и Тихомирова (с единственной оговоркой о «малотиражных специальных изданиях или не увидевших свет диссертациях, из которых я не добрался»). Но вот недавно в журнале «Знание-сила» № 6 за 1983 год появилась увлекательнейшая статья член-корреспондента АН СССР В. Янина, рассказывающая о событиях марта 1238 года, когда конная орда батыя повернула на юг, совсем немного не дойдя до Новгорода. Об этом же говорится и у Чивилхина, но там, где ученым ясно и последовательно освещает факты, противоречия и гипотезы, их

На мой взгляд, книга В. Чивилхина «Память» представляет собой уникальное явление в современной советской литературе. Автор поставил перед собой грандиозную задачу: осветить один из самых сложных периодов русской истории — героическую борьбу русского народа против татаро-монгольских орд осенью 1237 — весной 1238 гг. Казалось бы, что может достичь писатель, который не является профессиональным историком, пытаясь убедительно обосновать свою точку зрения на ряд событий данного периода, критически рассмотреть, казалось бы, общепринятые взгляды, основанные на

# ШИРОКИЙ ВЗГЛЯД НА ИСТОРИЮ

таких авторитетах, как С. М. Соловьев и др. И тем не менее аргументация В. Чивилхина производит сильное впечатление. Автор окидывает русскую историю широким патриотическим взглядом с позиции нашего современника, далеко не ограничиваясь кратким историческим периодом.

В романе-эссе Владимир Чивилхин затрагивает такие волнующие вопросы, как происхождение славянских народов, самого слова «Русь», приводит убедительные аргументы против господствовав-

шей на протяжении веков точки зрения, что Русское государство обязано своим образованием норманнам и ведет свою историю от Рюрика, которого пригласили «навестить порядок на Руси». Книга «Память» насыщена очень интересными мыслями, которые пробуждают неослабевающий интерес к ключевым моментам русской истории. Через каждую строку романа-эссе проходит чувство глубокого патриотизма, оно органично сочетается с пафосом интернационализма и жизнеутвержда-

ющим мироощущением.

Конечно, у людей, интересующихся русской историей, некоторые из высказываний В. Чивилхина могут вызвать сомнения и недоумение: возможно ли, чтобы наши признанные историки не заметили, казалось бы, очевидных истин? Однако яркая индивидуальная позиция автора вызывает уважение. Эта книга достойна того, чтобы ее прочитал каждый, это книга, которую ждали давно.

В. ГЕРДТ,

ст. научный сотрудник ЛВТа.

## ОТ ПРОШЛОГО К БУДУЩЕМУ

Единство настоящего и прошедшего — так кратко можно охарактеризовать главную мысль книги «Память». Роман написан с позиций современности. Взгляд писателя на историю таков: не зная прошлого своего народа, нельзя судить о его будущем. И потому мы все просто обязаны вдумчиво и бережно изучать прошлое. Все повествование романа-эссе «Память» — разговор, диалог, спор, поиск, это рассказ о герояческом прошлом русского народа, который вместе в себя многие события от XII до XX века. Прозорливость и страсть, с какими автор ведет свое повествование, производят порой впечатление рассказа очевидца событий, — так волнуют они

читателя. Рядом с героической обороной Козельска, которую можно поставить в один ряд с такими сражениями, как защита Трои, Севастополя, Вердена — страницы о партизанских боях Великой Отечественной войны...

А интересное путешествие в начале XIX века, в эпоху декабристов! Автор рассказывает нам больше о малоизвестных участниках восстания 14 декабря 1825 года. Чивилхин убеждает нас, что все без исключения декабристы, такие разные, интересны и необходимы нам. «Видеть все эти разности, — говорит автор, — дело в значительной степени нравственное, обогащающее нас знанием русского характера и вообще че-

ловекознанием и помогающее нам понять, кто есть такие мы сами».

Следуя своему принципу находить связи прошлого с настоящим, в том числе и генеалогические, В. Чивилхин соединяет в своем рассказе такие имена, как Д. И. Менделеев, его дочь Любовь Дмитриевна — жена Александра Блоха (дядя которого по матери — химик Н. Н. Бекетов), именами потомков декабристов, им же найденных, — с дочерью Василия Иващенко, племянником Михаила Бестужева-Рюмином, историком К. Н. Бестужевым. Таких поразительных цепочек — связей, уходящих в даль времени, в книге очень много. Вот еще одна: красный командир Алексей Луцкий, сожженный япон-

цами в паровозной топке вместо Сергеем Лазо, был внуком декабриста Александра Луцкого... Все же есть, наверное, говорит автор, какой-то таинственный закон жизни, согласно которому, когда назревают и разрешаются события, — встречаются далевые люди, пересекаются судьбы. «Рассматривая портреты двух покинувших ленинградцев: в глазах — серьезность, сила знания и опыта, многогранная память прошлого... Если бы увидели эти лица деды, если бы декабристы Н. Мозголовский и В. Иашев узнали перед смертью, что через сто лет их внуки будут идти рядом, плечо в плечо, намечая и прокладывая своему народу новые дороги!..

Прочтите эту книгу.

О. ГАНГРСКАЯ,  
инженер ЛЯР.

## С ПОЗИЦИЙ ГРАЖДАНИНА

новление которого проходило в монголо-русской борьбе с внешними врагами.

Всегда считал, что сложившаяся система преподавания истории в школе, во многом определяющая уровень осознания личностью себя как элемента в историческом процессе его развития, грешит склонностью к упрощенным трактовкам тех или иных событий в истории России. А ведь это история нашей Родины! И к чести сказать, нам есть чем гордиться! Никогда наше государство не было агрессором, никогда Россия не оплачивала золотом кровь чужих солдат ради достижения своих политических целей.

Надо прямо сказать, что, на мой взгляд, в советской литературе до недавнего времени не очень активно разрабатывалась историческая тема России, начатая А. Н. Толстым, хотя, конечно, есть ряд отличных произведений, как чисто литературного, так и научного характера. Но за последние годы интерес к истории нашего народа явно вырос. Этому можно только радоваться, тем более, что нынешняя международная обстановка требует от нас более активного осознания гражданственности и патриотизма. Не может же тревожить и «прорастание» мещанского мировоззрения у определенной части населения...

Думаю, не ошибусь, сказав, что роман В. Чивилхина написан в определенной мере по осознанному автором социальному заказу. И хотя многие конкретные исторические события допускаются, на мой взгляд, иначе трактованы и со многими можно бы и поспорить, в целом роман нужен — это главное. Важно, что точка зрения автора обрела в романе сильную публицистическую форму и воспринимается как обращение писателя к народной памяти, совестливому, национальному чувству. За это — спасибо!

Г. ТИМОШЕНКО,  
старший инженер ОРБИРИ.

## ЖИВОТВОРНАЯ СИЛА ПАМЯТИ

Недавно я с большим удовольствием прочла прекрасную книгу — роман «Память». Для любителей исторической литературы эта книга предоставляет прекрасную возможность путешествовать во времени: жить на ее страницах вместе с героями дня сегодняшнего и оказаться свидетелем важнейших событий в истории государства Российской.

В. Чивилхин напоминает нам о такой великой силе, как историческая память народов и живая память современников.

Об авторе этой книги я хочу сказать его же словами: «Поэт, если он истинный поэт, увидит смысл и символ в обыденном, зорко заметит то, мимо чего бездумно пройдут тысячи нас, обычных смертных».

Содержание романа говорит о серьезнейшей и кропотливой работе автора с многочисленными историческими документами и материалами. Но самыми главными достоинствами этого произведения были для меня жизнеутверждающие идеи автора: «Память — животворная сила настоящего, она пополнится подробностями, влечет не раскрытыми тайнами, глыбится в умах и сердцах великих свершениями предков, зовет быть достойными их!» Глубокий отклик в сердцах читателей нашел призыв В. Чивилхина: «Пусть живет среди людей и народа вечная добро-память».

З. БОВИНА,  
библиограф  
научно-технической  
библиотеки.



## ТЕМА ВАЖНАЯ, ТЕМА ОТВЕТСТВЕННАЯ

разрешающие, писатель сумбурно пересекивает во времени и пространстве, беспrestанно занырявает с «любознательным читателем» и сообщает какие-то необязательные сведения о себе, своих родственниках и знакомых. Главное же — изложение Чивилхина не достает компетентности.

Возьмем, например, два ключевых момента рассматриваемых событий — дату взятия Торжка и место, откуда орда повернула на юг.

Чивилхин приводит летописную дату взятия Торжка (5 марта 1238 г.) и вскорь замечает, что «есть некоторые расхождения» с данными церковного календаря, и я никак не могу их свести». Янин показывает противоречивость летописных данных, откуда начинаются недоумения и позднейших летописцев и современных

историков» (так, знаток церковного календаря С. М. Соловьев давал дату 23 марта), и приводит наиболее вероятное объяснение этих противоречий.

Точку поворота на юг — по летописи, в 100 верстах от Новгорода — Чивилхин ищет в 200 км от него, поскольку «средневековые ворсты были-де вдвое больше, и возводят хвалу «скромному и деятельному племени краеведов», которое, оказывается, нашло некий каменный крест и тем окончательно решило «двузвековой спор ученых». Янин приводит источник мнения об «чудо-властности древних верст» и показывает, что летописные данные его не поддерживают. Далее рассматривают различные версии и обращают внимание на то, что в статье известного историка, опубликован-

ной «не в каком-то местном маляртиканом и малодоступном ныне издании, а в солидном томе», в 1914 г. уже была найдена разгадка этого вопроса. «К великому сожалению, — пишет Янин, — все поиски последних семи десятилетий... были в общем-то излишними и основывались исключительно на незнании предшествующей истории таких поисков». В конце статьи Янин пишет: «Следовательно, поход был установлен не разливом рек и непроходимостью болот, и в этом Чивилхин, на мой взгляд, безусловно прав, как прав и академик М. Н. Тихомиров, писавший в 1964 году...» Но книга Чивилхина создает впечатление, что для него никто такой гипотезы не высказывал, и получается, что он либо не знает, либо замалчивает труды ученых.

И еще об одной, скорее курьезной, чем научной гипотезе Чивилхина: варяги — это славяне, и в имени Рюрика слышится что-то славянское. Мысль интересная. В этой связи невольно вспоминается книга А. Югова «Думы о русском слове», где очень настойчиво утверждалось, что герой древнегреческой мифологии Ахиллес — русский, таврский ферзь (см. также журнал «Юность» № 2 за 1975 г. и № 3 за 1976 г., где можно найти, в частности, возражения ученых). Думаю, что, пользуясь термином Чивилхина, проявление прошлого не нуждается в славянском происхождении Рюрика, ни Ахиллеса.

Словом, я не рискну бы избрать Чивилхина своим проводником по дорогам русской истории.

В. ПОКРОВСКИЙ,  
ст. научный сотрудник  
Лаборатории ядерных проблем.

## • Встреча по вашей просьбе

Как складывался ваш путь к кинематографии?

Это был путь из журналистики в киножурналистику. Сейчас во ВГИКе я веду курс операторов-киножурналистов. Когда мне предложили этот курс, я работал корреспондентом Всесоюзного радио. Сама понимаете, что факультет журналистики, который я закончил, с кино имел мало общего, и, по существу, я учился вместе со своими студентами и сам, как студент, ходил на лекции по теории и истории кино, которые читали крупные мастера. Считаю большим счастьем, что довелось побывать на многих занятиях по режиссуре, которые вели Михаил Ильин Роман. Ходил на лекции Сергея Аполлонинаевича Герасимову. Но прежде всего меня интересовала, конечно, кинодокументалистика — первым взялся вести режиссерские документальные мастерские во ВГИКе Роман Лазаревич Кармен, и его уроки для меня незабываемы.

Моя любовь к кинематографии выразилась в том, что захотелось о нем рассказать и как-то участвовать в нем — главным образом, как помощник студентов в создании фильмов. Правда, сейчас ставится первая большая картина по моему сценарию. Она будет идти час сорок минут. Мы ее так и назвали — «Сто минут и вся жизнь». Это фильм о Клавдии Ивановне Шульженко.

Наверное, выбор героя не случаен!

С Клавдией Ивановной я познакомился еще в студенческие годы, когда проходил практику в Доме звукозаписи. Она там записывала песни... И конец концов я написал о нем книгу, а после этого мы вместе еще одну книгу написали, причем она просила: «Только напишите так: я эту книжку не пишу, я эту книжку рассказываю. Я не писатель. Писать книги не мое дело. Мое дело петь». И вообще (это она хорошо сказала), если бы в нашей жизни каждый занимался своим делом, насколько легче было бы жить! Так появилась литературная запись «с голосом» Клавдии Шульженко. «Когда вы спросите меня...».

Когда эта книжка прошла на телевидении, ко мне обратились с просьбой помочь создать фильм. Дело в том, что Клавдия Ивановна, человек и добрый, и очень контактный, не любит всей этой кинематографической мишуры. Она предпочитает записываться на пластинки и петь на концертах, нежели работать с «киношниками». Убедить Клавдию Ивановну сниматься было нелегко. Она и в «голубых огоньках» редко снималась. Я спрашивал: «Почему?». Она отвечала: «А мне нужны зрители, которые будут моими смотрителями. А не массовка, которая аплодирует по сигналу. Я хочу, чтобы аплодировали, потому что я спела. А там ре-

## Пробуждать мысли и чувства

Кино любят все, и лишь небольшая часть людей любит кино в силу своей профессии. К этой небольшой части относится и Глеб Анатольевич Скороходов, доцент Всесоюзного государственного института кинематографии, кандидат филологических наук, член лекции в Доме ученых ОИЯИ, посвященные творчеству известных актеров и режиссеров, различным этапам в развитии мирового кино, вызывают неизменный интерес и за короткое время стали весьма популярны в Дубне.

В канун Дня советского кино Глеб Анатольевич СКОРОХОДОВ любезно согласился ответить на вопросы нашего корреспондента Е. Молчанова.

Жиссер команда: «Внимание, аплодисменты!», — опустил руку — кончили хлопать. А потом, — продолжает Клавдия Ивановна, — после монтажа получается так: я сижу на когорке за столиком, поет певец, которого я терпеть не могу, а показывают, что я ему аплодирую и улыбаюсь».

Фильм о Клавдии Ивановне мы сняли без «клипов», строго документально. Форма очень простая: один рабочий день актрисы и певицы, включающий воспоминания о прошлом. И вот что такое колоссальный талант импровизации: стоило Клавдии Ивановне войти в Колонный зал (кстати, по-трескающему красивый зал, когда он пуст), она, забыв о камерах и микрофонах, воскликнула: «Боже мой, вся жизнь с этим залом! Поклон тебе, Колонный зал!» — и низко поклонилась. Этот эпизод один из самых сильных в фильме.

Мне кажется, очень нелегко снимать строго документальный фильм об актрисе, само творчество которой с трудом укладывается в придуманные для фильма рамки...

Теперь я точно уверен, что все художественное творчество — нераздельно. И кино, и театр, и эстрада, и неэстрада, опера, допустим, — все это основано на артистизме человека, который по-разному проявляется. Когда я говорю о Шульженко — она для меня прежде всего актриса. И беда эстрады сегодня в том, что поют неактеры, так же как беда оперы в том, что певцы, демонстрируя порой только свои вокальные данные, не мыслят, не чувствуют на сцене.

С Шульженко не надо было «воскрешать событий» — декорировать бывший московский мюзик-холл,ставить фигуранту и включать старую фонограмму. Она, сегодняшняя, вспоминает — и этого достаточно, чтобы погрузиться в атмосферу прежних лет...

Глеб Анатольевич, как вы относитесь к фильмам проших лет? Судя по вашим лекциям в Доме ученых, история кино 20-х, 30-х, 40-х, 50-х годов вас очень занимает?

Да, я считаю, что кинематограф фиксирует не просто определенный этап разви-

тия искусства, но прежде всего — человеческие взаимоотношения, свойственные времени образ мысли, умение чувствовать, любить... Вот почему, если мы смотрим старый фильм и он нас волнует, значит, все сделано по-настоящему, это истинное искусство. Но и кроме интереса чисто художественного, эти фильмы возбуждают интерес исторический, потому что в них мы видим ушедшее.

Я очень люблю фильм «Веселые ребята». Фильм, который как увидел в детстве, так он и идет через всю жизнь. Потом, волны судьбы, я познакомился с Леонидом Осиповичем Утесовым. Это необычайно интересный человек. И захотелось восстановить его пластики. Вот сейчас точно могу сказать: выпущено четырнадцать долголетящих гигантов. Последние три пластики — «Памяти Леонида Утесова». Эти записи нужно было искать, и труда было затрачено немало. Но главный принцип: человек сегодняшнего дня должен знать свое прошлое, знать свои корни.

Владимир Высоцкий обожал Утесова, а главным своим учителем называл Бернеса, о чем не раз публично заявлял. И, кстати, первая песня Высоцкого для кино пела Бернес. Ведь все это не случайно! И интерес к этим старым фильмам, старым граммофонным записям вызвал у меня интерес к изучению этого времени. Результатом стала вышедшая в издательстве «Советский композитор» книга «Звезды советской эстрады».

Какую цель ставите вы перед собой, читая лекции о кинематографе?

Мы с вами сегодня получаем очень много информации. Но, наверное, вся прелесть в том, если за этой информацией — человеческое содержание, «вещевые» проблемы, которые волнуют всех людей. Вот насколько лет назад у нас повсеместно были созданы народные университеты культуры. Они преследовали свою цель: дать систематические знания, и запланировано это было хорошо, но... что-то было упущено, и люди убедились: то, о чем им рассказывают на занятиях университета, они могут легко узять, открыв хороший учебник. А ведь вся

прелест, очевидно, в общении с человеком, который ведет университет, не только «краская учебную программу», но, рассказывая о том, что его волнует, побуждает аудиторию к узнанию чего-то нового, будит мысль, пробуждает чувства.

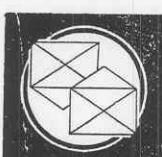
Для меня главная цель — раскрыть в любой теме ее человеческое содержание, дать ответ на такие глобальные вопросы: почему сегодня это волнует или почему не волнует? в чем ценность личности актера или актера? что это — миф, мода, или какие-то глубинные потребности времени? Эти вопросы интересуют любого зрителя. Почему Утесов был так популярен? Личность! Почему через некоторое время — в шестидесятые годы — хотим видеть на сцене не одного, а четырех? Но не хор! Хоть и четверо, но личности... Проследить причины этих интересных явлений — разве это не увлекательно и для лектора, и для аудитории?

Мне кажется, помимо общих сведений о фильмах, о биографиях актеров и так далее необходимы анализы общечеловеческих проблем взаимодействия личности и общества, размышления о том, какие потребности общества вызывали в жизни творчество того или иного художника, какие идеи он воплотил, из какой области были эти идеи — из области мифов, или области реалий. Или атмосфера была та, что нужен этот идеал? Ведь это тоже не случайно — во время войны самым популярным жанром была оперетта. Кальмановская оперетта, веская, блокадный Ленинград обслуживала оперетту и имела феноменальный успех...

Вот почему я, наверное, не смог бывести такой какой-нибудь систематический цикл лекций, посвященный, скажем, истории кино 20-х, 30-х годов. Мне интереснее говорить о явлениях. О людях.

В каком аудитории вам выступать легче, интереснее?

Если я скажу, что с удовольствием приезжаю в Дубну, то сделаю это не для того, чтобы поплыть вашей аудитории. Здесь я всегда чувствую взаимопонимание, ту внутреннюю реакцию зала, которая — не в смехе «кстати», не в возгласах одобрения. Здесь аудитория настолько требовательно относится к тому, о чем я рассказываю, что не надо делать никаких усилий, чтобы привлечь внимание. Я просто размышляю вместе со своими молчаливыми собеседниками над теми или иными проблемами, и мы сообща ищем пути к истине. За это понимание я очень благодарен своим слушателям. В такой уже сформированной и подготовленной аудитории работать — одно удовольствие.



## ◆ РЕДАКЦИЯ ПОЛУЧИЛА ОТВЕТ РЕМОНТ ЗАВЕРШАЕТСЯ

веденены конкретные факты халатного отношения к делу исполнителей ремонтных работ, отсутствия контроля за ходом ремонта со стороны администрации ОРСа.

Вот что сообщил в редакцию по этому вопросу начальник ОРСа тов. Чернов И. А.:

«Сообщаем, что изложенные факты имели место. Руководством ОРСа приняты меры по ускорению ремонта магазина «Яблочко». Открытие его намечено на 5 — 10 сентября. Временно, с 1 авгу-

ста, на период закрытия магазина, организована лоточная торговля овощами и фруктами, с режимом работы — с 9.00 до 19.00, в субботу — с 9.00 до 16.00, воскресенье — выходной день, перерыв на обед — с 14.00 до 15.00. Ответственные за организацию торговли — директор объединения «Дубна» Комаренко К. Я., зав. секцией магазина «Яблочко» Третьякова С. Е.

Все критические замечания, изложенные в письме, разобраны. Виновные лица предупреждены».

## ◆ ЭТО ИНТЕРЕСУЕТ МНОГИХ ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ДВИЖЕНИЯ

14 марта этого года Президиум Верховного Совета СССР принял Указ «Об административной ответственности за нарушение Правил дорожного движения». Новый Указ вводится в действие с 1 сентября 1983 года, и ряд читателей нашей газеты обратился в редакцию с просьбой прокомментировать его основные положения.

Слово начальнику отделения ГАИ Дубенского ОВД майору милиции А. А. БЕЛКОВУ:

Основные специальные нормативы, определяющие требования к дорожному движению в целом и к отдельным образующим его компонентам, регламентирующим действия непосредственных участников движения, являются Правила дорожного движения. Новый Указ «Об административной ответственности за нарушение Правил дорожного движения» призван повысить ответственность за несоблюдение существующих норм всех участников дорожного движения и должностных лиц.

Какие же наиболее значительные меры административного воздействия на соблюдение правил дорожного движения предусмотрены в соответствии с Указом? Они таковы:

за нарушение правил проезда железнодорожных переездов — штраф от 10 до 30 рублей, при повторном нарушении в течение года — штраф от 20 до 50 рублей или лишение водительских прав на срок до 6 месяцев;

за управление транспортом в нетрезвом состоянии или передачу управления другому лицу, находящемуся в нетрезвом состоянии — штраф от 30 до 100 рублей или лишение прав на срок до 1 года, при повторном нарушении — лишение прав на срок до 3 лет;

за нарушение правил содержания дорог — штраф от 30 до 100 рублей;

за выпуск автотранспорта на линию с техническими неисправностями, незарегистрированного

или не прошедшего техосмотр, — должностные лица штрафуются на сумму от 10 до 30 рублей, при повторном нарушении — от 20 до 50 рублей, за выпуск водителей на линию без прав или нетрезвом состоянии предусмотрена штраф от 30 до 100 рублей;

за управление транспортом без прав — штраф от 10 до 30 рублей, а за те же действия, повлекшие повреждение транспорта и т. д., — штраф от 20 до 50 рублей.

Повышенные требования предъявляются также к пешеходам и велосипедистам.

Безопасность дорожного движения не только предупреждает человеческие несчастья, но и имеет важное экономическое значение. Увеличение количества автомобилей на наших дорогах должно приносить все больше пользы народному хозяйству, удобство людям и причинять им как можно меньше горя. Такая задача вполне разрешима.



РИСУНКИ НА АСФАЛЬТЕ

Фото Т. РОМАНОВЫЙ

# „Байкал“, „Лимон“ и другие

«Надеемся, что продукция нового цеха придется по вкусу дубненцам — скоро она появится в магазинах и предприятиях общественного питания» — так заканчивалась в номере газеты от 17 ноября 1982 года публикация об открытии в ОРСе цеха безалкогольных напитков. Недавно наш корреспондент вновь побывал в новом цехе, чтобы рассказать о его работе сегодня, об ассортименте выпускаемой им продукции и перспективах этого производства.

Вместе с начальником цеха И. В. Ткаченко мы идем вдоль автоматической разливочной линии, которая сейчас дает три тысячи бутылок в час, и она рассказывает о том, что добился коллектива за девять месяцев после открытия цеха.

Главная задача — обеспечить дубненцев прохладительными напитками даже в «пиковые», самые жаркие летние дни — выполнена. В течение зимних месяцев одновременно с выпуском продукции велись огадка технологического оборудования автоматической линии, которое далеко не сразу удалось вывести на проектную мощность. Здесь пришелся немало потрудиться механикам, электрикам ОРСа, помогли и специалисты Опытного производства ОИЯИ.

## Водные лыжи и Перед чемпионатом мира

Вчера на чемпионате мира по водно-лыжному спорту в Швейцарии вылетела сборная СССР. Ее составе — заслуженный мастер спорта СССР Н. Пономарева из Дубны, заслуженный мастер спорта И. Потэс и мастер спорта международного класса А. Миненок из Минска, мастер спорта международного класса О. Губаренко из Москвы. Тренером сборной назначен заслуженный тренер СССР В. Л. Нехаевский.

Перед чемпионатом мира ведущие дубненские водно-лыжники пришли участие в нескольких крупных соревнованиях. Так, в составе сборной страны Наталия Пономарева участвовала в международной встрече водно-лыжников Украины и Австрии, проходившей в Киеве 21—25 июля, и стала абсолютной победительницей матча. На ее счету, кроме победы в многоборье, — победы в слаломе, фигурном катании и второе место в прыжках с трамплина. В дополнительных заездах на этих соревнованиях было установлено четыре новых рекорда СССР: москвичка О. Губаренко на четверть была превысила прежний рекорд Н. Пономаревой в слаломе и побила свой же рекорд в прыжках с трамплина, прыгнув на 38,4 м; ее одноклубник

Сейчас в ассортименте производства — фруктовые воды «Яблоко», «Лимон», «Дюшес», «Лимонад», «Крем-сода», в перспективе — выпуск «Сельтерской воды», тонизирующих напитков «Байкал» и «Тархун», которые пользуются большим спросом. Налажено производство киселя — 24 мая была получена первая его партия. В осенне-зимний период планируется наладить производство киселя в бутылках.

Однако, как выяснилось, работа цеха очень зависит от спроса, от организации торговли. Так, например, Дубенский торг, заключивший на лето договор о реализации киселя, сначала загружал 2-3 цистерны из 8 имеющихся, а сейчас реализуется всего одна цистерна: нет продавцов.

Проблема реализации продукции — сегодня одна из основных. Полностью обеспечивая потребности города, предприятие трудится на полную мощность лишь в самые жаркие месяцы года, когда спрос на прохладительные напитки резко возрастает. Значительную часть продукции приходится реализовывать в Кимрах и Савелово.

По своей мощности цех фруктовых вод способен обеспечить три таких города, как Дубна, — говорит начальник



ОРСа И. А. Чернов. — Сейчас свое главное внимание этот коллектив сосредоточивает на совершенствовании технологических процессов, повышении качества и расширении ассортимента выпускаемой продукции. Планируется установить линию разлива сиропа, и дуб-

ненцы получат новую продукцию — сиропы «Лимон», «Апельсин». Хочу еще добавить, что с пуском нового производства отнюдь не уменьшилась продажа минеральных вод и фруктовых соков. Так что — приятного аппетита!

Е. ПАНТЕЛЕЕВ.

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

### ДОМ КУЛЬТУРЫ «МИР»

24 августа

Цветной художественный фильм «Роковое путешествие» (Англия). Две серии. Начало в 18.30, 21.00.

25, 26, 28 и 30 августа

Художественный фильм «Такой лжец» (Индия). Две серии. Начало в 18.30, 21.00.

25 августа

Художественный фильм «Паруса моего детства». Начало в 16.30.

27 августа

Дни советского кино посвящаются. Кино-лекторы «Твои любимые герои на экране». Начало в 16.30.

Танцевальный вечер. Начало в 20.00.

28 августа

Художественный фильм «Алламы идет в школу». Начало в 16.30.

Танцевальный вечер. Начало в 19.30.

### ДОМ УЧЕНЫХ ОИЯИ

24 августа

Художественный фильм «Роковое путешествие» (Англия). Две серии. Начало в 20.00.

25 августа

Художественный фильм «Если хочешь быть счастливым». Начало в 20.00.

27 августа

Художественный фильм «Маленькая красивая деревня» (Франция). Начало в 20.00.

Дубенская типография на постоянную работу требуется печатник высокой печати или ученик печатника. Срок обучения — 3 месяца, оплата труда — сдельная. На временную работу — машинист резальной машины или ученик.

За справками обращаться по тел. 4-03-26.

ОРСу ОИЯИ на постоянную работу в новое здание ресторана СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ: официанты (мужчины), повара, ученики поваров, кондитеры, ученики кондитеров, уборщицы, гардеробщицы, швейцары, грузчики, буфетчицы. На другие предприятия ОРСа требуются: продавцы промышленных товаров, продавцы для лоточного торговли, ученики продавцов, экспедиторы, слесари, электрики, рубщики мяса, зав. гаражом. За справками обращаться в отдел кадров ОРСа по тел. 4-95-47.

Дубенской музыкальной школе № 1 ТРЕБУЮТСЯ уборщицы. Обращаться по адресу: ул. Советская, 4. Тел. 4-77-71.

Волжскому району гидроисследованию ТРЕБУЮТСЯ на работу: электромонтеры IV разряда, рабочие гидротехнических сооружений, машинисты крана (крановщики), мальчики, электромонтеры на малые сооружения, воспитатели и няни-уборщицы в детский комбинат, баник в мужском отделении бани и источник, дворники, старший электромеханик плавкрана, матрос на теплоходе «Яхонт», монтер судоходной обстановки.

Иногородним (на рабочие должности) предоставляются прописка и жилая плата.

Обращаться по адресу: г. Дубна-1, улица Правды, 10, отдел кадров, телефон 4-42-19.

По всем вопросам трудоустройства обращаться к заведующему отделом по труду исполнкома горсовета (ул. Советская, 14, комната № 1, тел. 4-07-58).

### ТОВАРИЩЕСКИЙ СУД РЕШИЛ

На заседании товарищеского суда Опытного производства ОИЯИ, состоявшемся 15 августа, был обсужден проступок техники цеха № 2 А. П. Кличкова.

А. П. Кличков работает в Опытном производстве с 1979 года. За неоднократные нарушения общественного порядка, заключавшиеся в злоупотреблении спиртными напитками и нарушение трудовой дисциплины ему уже объявлялся выговор в приказе по ОИЯИ. Однако А. П. Кличкова это не остановило, в результате — новое нарушение.

Товарищеский суд Опытного производства судом осудил А. П. Кличкова и вынес ему строгий выговор с опубликованием в печати.

Товарищеский суд Управления ОИЯИ вынес решение объявлять общественный выговор с опубликованием в печати слесарю отдела контрольно-измерительных приборов (ОКИП) ОИЯИ Быстрому Александру Викторовичу за нарушение общественного порядка: 23 июля, проезжая на велосипеде по ул. 50-летия ВЛКСМ в нетрезвом состоянии, А. В. Быстро создал аварийную обстановку на проезжей части дороги, был задержан работниками милиции и доставлен в медвытрезвитель.

### КУДА ПОЙТИ УЧИТЬСЯ

**ДУБЕНСКИЙ ФИЛИАЛ МОСКОВСКОГО ИНСТИТУТА РАДИОТЕХНИКИ, ЭЛЕКТРОННИКИ И АВТОМАТИКИ**

ПРОДОЛЖАЕТ

прием студентов на первый курс заочного отделения по специальностям: «Автоматика и телемеханика», «Электронные вычислительные машины», «Промышленная электроника».

Прием документов до 31 августа.

Заявление о приеме подается по установленной форме с указанием избранной специальности. К заявлению прилагаются следующие документы:

документ о среднем образовании (в подлиннике);

характеристика с последнего места работы, подписанная директором предприятия, секретарем партийной организации и председателем профсоюзного комитета предприятия (гербовая печать, дата);

копия трудовой книжки (с последней записью «Работает по настоящее время», дата, печать);

медицинская справка (форма 286) с печатью поликлиники или печатью для больничных листов и заключением о пригодности к обучению в МИРЭА;

четыре фотографии (размер 3x4); направление от предприятия (форма 729).

Все документы должны быть датированы 1983 годом.

Заявление без приложенного к нему полного комплекта требуемых документов, а также заявление и документы, неправильно или небрежно оформленные, к рассмотрению не принимаются.

Поступающие в МИРЭА сдают вступительные экзамены по математике (письменно, устно), физике (устно), русскому языку и литературе (письменно).

Вступительные экзамены с 1 по 10 сентября.

Наш адрес: Дубна, ул. Вавилова, 6. Телефон для справок 4-67-76.

## В книжном магазине „Эврика“

В отделе целевого книгоиздания магазина «Эврика» введенна картотека «Спрос и предложение», с помощью которой сотрудники магазина помогут вам найти нужные книги, интересные издания.

В неограниченном количестве магазин скапывает у населения прочитанные книги, журналы, сочинения и т. д. Продавайте книги, которые прочли, их ждут другие читатели!

Ждем ваших предложений в картотеку.

Всесоюзный общественный смотр по пропаганде и распространению по подписке изданий для специалистов объявлен с 1 июля 1983 года по 1 апреля 1984 года.

Книжные магазины города имеют все тематические планы для предварительных заказов на 1984 год, третья часть которых содержит издания, распространяемые только по подписке. По ним вы можете заказать необходимую литературу.

Редактор С. М. КАБАНОВА.

ЛУХОВИЦКОЕ № 76

И МОЖАЙСКОЕ № 77

ТЕХНИЧЕСКИЕ УЧИЛИЩА

объявляют прием юношей и девушек, окончивших 10 классов, для обучения специальности контролер-касир системы сберегательных касс.

С поступающими проводится собеседование.

Поступившие в училище обеспечиваются благоустроенным общежитием. Стационар выплачивается стипендия 30 рублей в месяц и денежное вознаграждение за работу в период практики.

Время обучения — 1 год — засчитывается в общий и непрерывный трудовой стаж.

Для поступления в училище необходимы документы: паспорт, свидетельство об окончании средней школы, характеристика, справка с места жительства, медицинская справка (Ф. 286), 6 фотографий 3x4.

Прием заявлений проводится по адресу: 140500, Моск. обл., г. Луховицы, ул. Южная, 1, ТУ № 76; 143240, Моск. обл., Можайский р-н, с. Горки, ТУ № 77.

Редактор — 6-22-00, 4-81-13, ответственный секретарь — 4-92-62.

литературные сотрудники, бухгалтер — 4-75-23

Заказ 2396

## НАШ АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ:

141980 ДУБНА, ул. Жолио-Кюри, 11, 1-й этаж

Дубенская типография Упрполиграфиздата Мособлисполкома